

NOVINKY

JAR 2018

HORÚCE **PRODUKTOVÉ**
NOVINKY A VYCHYTÁVKY

ŠKOLENIA
NA ROK 2018

NATÁČANIE PRVÉHO
WEBINÁRA

KANÁLNICKE
NOVINKY



VYPÚŠŤAME TESLU
DO SVETA

Viac vo vnútri >

www.radeton.sk

 **radeton**[®]

Radeton vznikol ako rodinná firma a je druhou rodinou nielen pre svojich zamestnancov. Zdieľame starosti i radosti, zaujímame sa jeden o druhého. Rovnako sa správame aj k vám, zákazníkom.

Pozrite sa, čo je u nás nové a prídte sa presvedčiť! Dvere u nás máte kedykoľvek otvorené. V podpore klientov nachádzame hlbší zmysel našej práce, ktorá nás naozaj baví.

NATÁČANIE PRVÉHO WEBINÁRA



Nakuknite do zákulisia natáčania prvého webinára od Radetonu

Jakub v priamom prenose predstavil prístroj **LeckOmiO** – veľkého (tým, čo vie) malého (čo sa rozmerov týka) pomocníka revízných technikov. Ide o **detektor únikov plynu a digitálny tlakomer v jednom** a mohli ste ho vidieť priamo v akcii v podvečernom živom vysielaní on-line webinára,

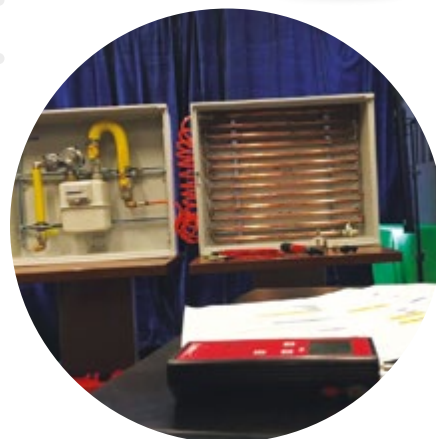
kde sme si ho predstavili na simulovanom domovom plynovode a regulačnej sústave. Nechýbalo ani zodpovedanie zvedavých otázok pozorných divákov, ktorí s nami boli počas vysielania v spojení.



Pred živým vysielaním prebehla dôkladná príprava



Vysielali sme pre vás z profesionálneho natáčacieho štúdia



Trubice, hadice, LeckOmiO, krabice...



Z pohľadu režisérky



Pripravili, točili, strihali, komentovali... proste to odmakali. Ale **všetci sme si natáčanie maximálne užili!**

POZERALI STE SA?

Ak ste nestihli živý prenos, nevešajte hlavu, pripravili sme pre vás záznam, ktorý si môžete pozrieť na youtu.be/pL6y5lqEFqo.



VYPÚŠŤAME TESLU DO SVETA

Kým americký vynálezca a podnikateľ Elon Musk vypustil vo februári do vesmíru na obežnú dráhu Slnka svoju Teslu, my tú našu budeme celý rok vypúšťať k vám, našim pozemským zákazníkom. Za čo? Za hádanky, za nákupy, za návštevy...

SÚŤAŽE

Celý rok súťažíte s našimi **hádankami mesiaca** a my každý štvrtok z došlých správnych odpovedí vyžrebujeme toho, kto prežije celý víkend s našou Teslou. Hádať môžete s naším kalendárom alebo si nájsť hádanky na začiatku každého mesiaca na našom webe v aktualitách (www.radeton.sk/index/aktuality) či priamo v Klientskej zóne (www.radeton.sk/klub/souteze). Viac informácií o súťažiach sa dozviete na www.radeton.sk/ckfinder/userfiles/files/Radeton_Sutaze_2018_SK.pdf.

NÁKUPY

Podobným spôsobom môžete Teslu vyhrať za nákupy. **Losujeme zo všetkých prijatých objednávok na tovar.** Objednávky, ktoré nevyhrali, sa po vylosovaní neodstraňujú, ale zostávajú v osudí. Pokiaľ sa teda rozhodnete zaobstarať si nejakú technológiu napríklad do konca júna 2018, vaša objednávka bude mať šancu na výhru až 3x.

Losujeme **10. 7. 2018, 10. 10. 2018 a 10. 1. 2019!**



PREČO TO ROBÍME?

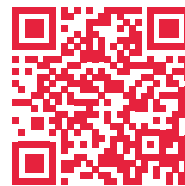
Radi prinášame našim zákazníkom radosť. Vytvárame k tomu stále viac príležitostí a ohromne nás to baví. Teslou vás povožíme v rámci veľtrhov, výstav, roadshow, dní otvorených dverí... Nedávno sme ju zaradili aj ako odmenu do Klientskej zóny. Viac informácií získate na www.teslanavikend.cz.

Zážitok je niečo, čo človeku nikto a nič nemôže vziať. Ak chcete prežiť vzrušenie, nadšenie, jednoducho urobiť sebe či svojim blízkym potešenie, jazda Tesla je pre vás to pravé. Skúste to niekedy s nami!



VÝSTAVY, VEĽTRHY, KONFERENCIE A SEMINÁRE

Každý rok sa zúčastňujeme na rôznych významných udalostiach, ktoré sa týkajú odborov našej činnosti. Tieto akcie pre nás predstavujú ďalšie príležitosti stretnúť sa s vami, našimi zákazníkmi.



SLEDUJTE
www.radeton.sk/index/vystavy



VEĽTRH AQUATHERM

Tento rok ste náš stánok mohli vidieť v Prahe na veľtrhu **AQUATHERM**. Predstavili sme tu celý rad prístrojov, ktoré pomáhajú revíznym technikom uľahčiť a skvalitniť ich prácu: detektory únikov plynu a digitálne tlakomery pre detekciu únikov plynu a tlakové skúšky potrubí. Návštevníci veľtrhu si ich mohli nielen prezrieť na vlastné oči, ale aj chytiť do rúk a vyskúšať. Veľký záujem bol napríklad o **revízny detektor LeackOmiO**, ktorému sme vlni venovali náš prvý **produktový webinár**. Viac o webinári nájdete na strane č. 2.

SEMINÁR VTZ PLYN-TLAK

V marci sme boli predstaviť **prístroje pre revíznych technikov** na odbornom seminári **VTZ plyn-tlak** v Trenčíne.



SEMINÁR S UKÁŽKOU PRÍSTROJOV ESDERS

Stretli sme sa aj na seminároch organizovaných Technickou inšpekciou pre revíznych technikov VTZ a pracovníkov na opravy plynových a tlakových zariadení v Banskej Bystrici a Žiline. Mali ste možnosť vidieť a vyskúšať si **detektory únikov plynu, tlakomery, ako aj príslušenstvo** nemeckej značky **Esders**.

SPOLUPRÁCA SO SPOLOČNOSŤOU AJUVA Š+S S.R.O.

Novinkou je naša spolupráca so spoločnosťou **AJUVA Š+S s.r.o.** v Banskej Bystrici, ktorá organizuje školenia obslúh VTZ, plynových, tlakových a zdvíhacích zariadení revíznych aj bezpečnostných technikov. Na týchto seminároch vám predvedieme naše prístroje v akcii a môžete si ich na mieste aj osobne vyskúšať. Máte tak možnosť presvedčiť sa o ich kvalite a využití pri vašej práci. Tešíme sa na stretnutia s vami v Banskej Bystrici v termínoch **16. 5. a 13. 6. 2018** (jesenné termíny sa pripravujú).



PREDSTAVUJEME NOVÝCH ČLENOV TÍMU RADETON

Sme radi, že vo firme môžeme privítať nové tváre. Pevne veríme, že noví členovia nášho tímu budú výraznými posilami a zvýšia kvalitu Radetonu ako celku.

Niektorí z vás už mali tú možnosť sa s nimi stretnúť osobne. Tí z vás, ktorí to ešte nestihli, môžete tak urobiť **11. mája na Dni otvorených dverí v Radetone**. Viac informácií nájdete na poslednej strane.

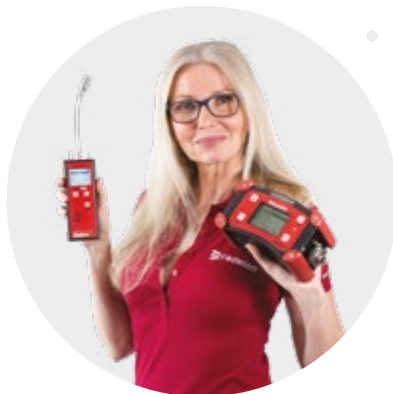


MICHAL LAURO
Sales Executive

Som novým odborníkom na trasovanie.

Špecializujem sa na prístroje určené pre trasovanie inžinierskych sietí a taktiež vyhľadávanie porúch na kábloch. Rád vám poradím a pomôžem vybrať ten správny prístroj z celej našej ponuky. Teším sa na spoluprácu, nové vzťahy, priateľstvá a zážitky!

☎ +421 911 912 506
@ lauro@radeton.sk



ING. DÁŠA ZRNÍKOVÁ
Sales Executive

Som projektovou manažérkou pre nemeckého výrobcu detektorov únikov plynu a tlakomerov značky Esders. Poradím pri výbere toho správneho prístroja alebo príslušenstva podľa vašich požiadaviek. Budem vás informovať o profi novinkách a stretávať sa budeme takisto na špecializovaných seminároch a školeniach.

☎ +421 911 917 659
@ zrnikova@radeton.sk



PETER FERENČÍK
Service Engineer

Som novým servisným technikom.

Vždy sa snažím a budem snažiť odvieť prácu tak, ako to najlepšie viem.

☎ +421 465 424 580
@ ferencik@radeton.sk

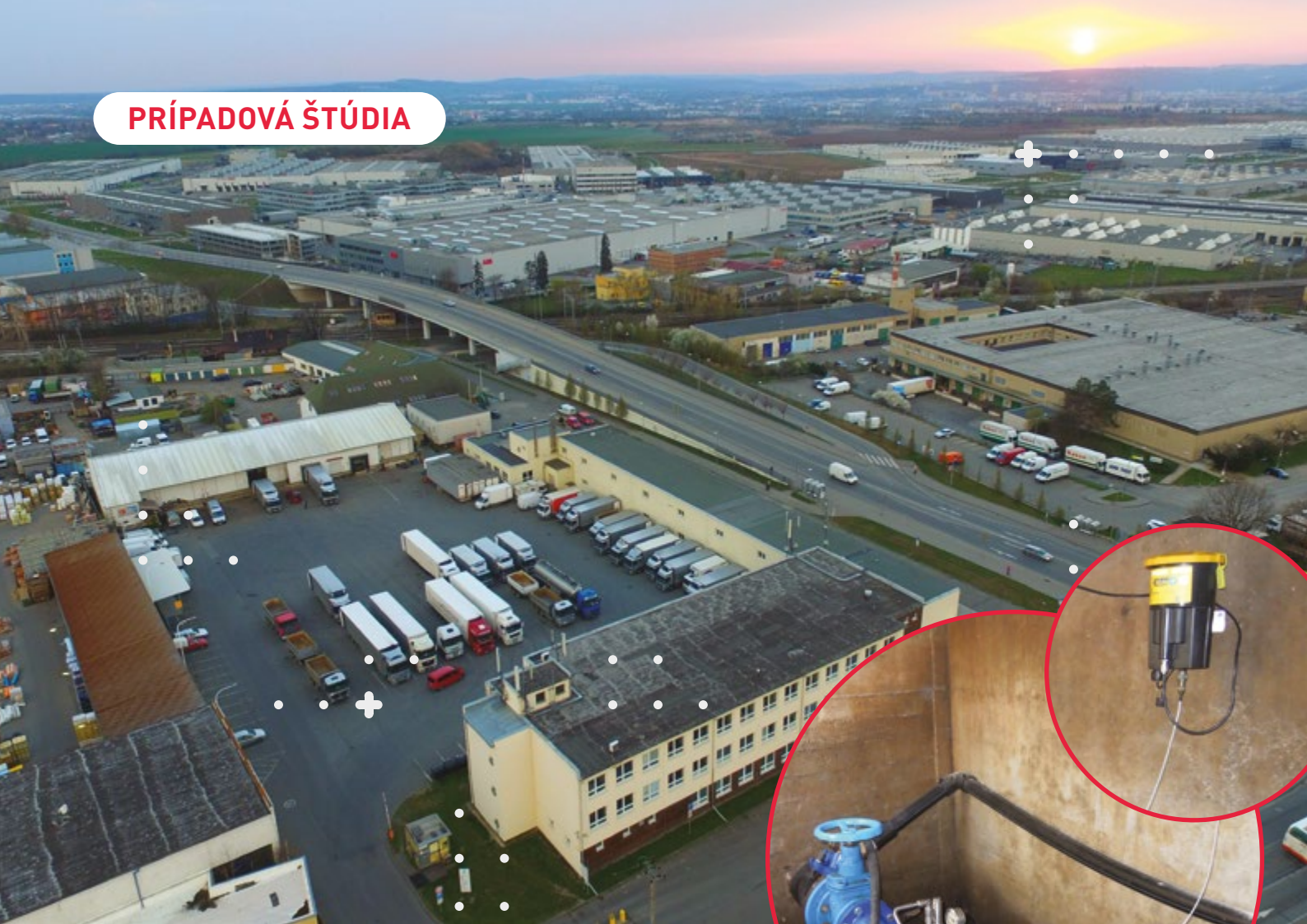
PRÍĎTE ZA NAMI NA VÝSTAVU AQUA

Srdečne vás pozývame na 22. ročník medzinárodnej výstavy vodného hospodárstva, hydroenergetiky, ochrany životného prostredia, odpadového hospodárstva a rozvoja miest a obcí – AQUA, ktorá sa bude konať **12. – 14. 6. 2018** na výstavisku EXPO CENTER a.s. v Trenčíne.

Aj tento rok predstavíme množstvo noviniek ako napr.: inteligentné snímače šumu s diaľkovým prenosom dát, nový model tlakomeru DRULO III, laserové meranie vzdialenosti pre kamerové systémy QuickView® airHD a v neposlednom rade najnovší inšpekčný kamerový voz od nemeckého výrobcu IPEK.



**Nájdete nás v pavilóne
č. 7, stánok č. 35–36.**



PRIEMYSELNÝ AREÁL COLNÉ SKLADY BRNO

Spoločnosť CS Brno prevádzkuje rozsiahly areál, ktorého vodovodné rozvody nie sú najnovšie. Z tohto dôvodu sa majitelia rozhodli nás osloviť s požiadavkou meranie prietoku a spotreby vody. **Obávali sa totiž možného úniku a teda aj veľkého účtu za vodu.**

Odporučili sme ideálny nástroj – **telemetrický záznamník XiLog+**, ktorý sa pomocou snímača prepojí s vodomermom a dokáže sledovať aktuálny prietok. Súčasne všetko ukladá a nazbierané dáta odosiela prostredníctvom GSM/GPRS na server, kde sú dáta cez internet kedykoľvek dostupné priamo správcovi areálu.

Strategickým ukazovateľom je tzv. minimálny nočný prietok – hodnota nameraná v čase okolo 2. až 4. hodiny ráno, kedy je areál prázdny a spotreba by mala byť nulová.

Typická mesačná spotreba areálu bola približne **300 m³**.



Ing. Ladislav Veselý

+421 905 587 965

vesely@radeton.sk

Adresa stavby, pozemku:
Slatina, Brno-Slatina, Tuřanka 1125/9

Období od	Období do	Typ pinění	Měřicí místo	Číslo měřidla	Počáteční stav	Konečný stav	Rozdíl stavů	Korekce množství	Fakturované množství	MJ	Jedn. cena [Kč bez DPH]	Cena celkem [Kč bez DPH]	Způsob zjištění
25. 2. 2015	26. 3. 2015	Vodné	V1	07094526	14201	14526	325	0	325	m3	31,39	10 201,75	Odečet strojkem
25. 2. 2015	26. 3. 2015	Stočné	S1						325	m3	33,36	10 842,00	
25. 2. 2015	26. 3. 2015	Srážky	R2						461,671	m3	33,36	15 401,34	
Vodné:		325 m3	10 201,75 Kč	Stočné:		786,671 m3	26 243,34 Kč	Pevná složka:		0,00 Kč	Služba za mimof. odečet:		0,00 Kč
Celkem (vč. DPH):		41 912,00 Kč		Zálohy celkem:		0,00 Kč		Převod z min. obd.:		0,00 Kč	Částka k úhradě:		41 912,00 Kč

Ihneď po osadení tejto technológie bola odhalená už existujúca porucha, o ktorej nemal správca ani tušenie. O 3 hodine rannej, kedy nie je areál nikým využívaný, preteká cez fakturačný vodoměr, 0,10 l/s.

Pravdepodobne tečúci záchod alebo chybný poistný ventil.

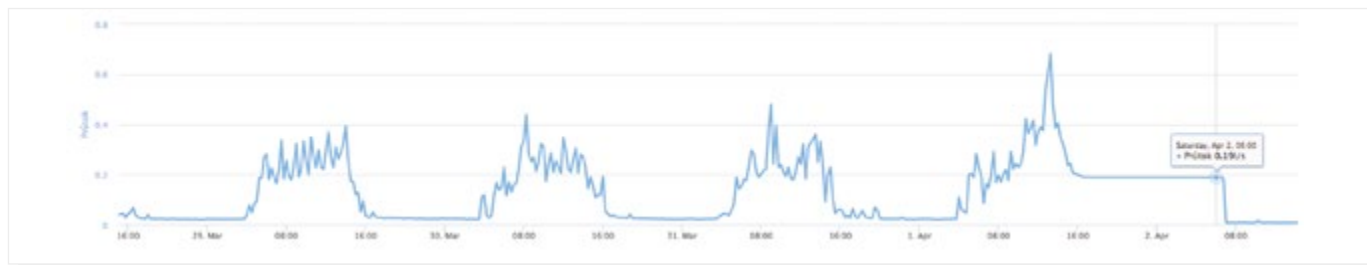
Veľkosť úniku	0,10 l/s
Mesačný objem straty	260 m³
Ø cena vodné/stočné	3,15 €/m ³
Náklady na tento únik mesačne	819 €



Len z tejto nájdenej poruchy sa osadená technológia majiteľom zaplatila ani nie po dvoch mesiacoch.

Ak vznikne na vodovodnom rade havária, XiLog+ automaticky navyše zasiela alarmovú SMS správu na mobilný telefón. Tým sa podstatne zníži čas potrebný na odstavenie potrubia a znížia sa tým aj náklady. V období veľkej noci

2016 došlo v areáli k ďalšej havárii, ktorá je ľahko rozoznateľná z grafu. Prietok o 2 hodine rannej stúpol z obvyklých 0,01 l/s (doteraz neodstránená netesnosť priamo na armatúre za vodomermom) na 0,19 l/s.



Porucha vznikla 1.4., hneď na začiatku fakturačného obdobia. Ak by nebola ihneď odhalená XiLogom+, prišlo by sa na tento únik až z májovej fakturácie, ktorá by bola skoro o 1 570 € vyššia. Vďaka XiLogu+ ale tento únik trval len 18 hodín.

Veľkosť úniku	0,19 l/s
Mesačný objem straty	492 m³
Ø cena vodné/stočné	3,15 €/m ³
Náklady na tento únik mesačne	1 550 €

MUDr. David Starý, majiteľ areálu, k tomu dodáva:

„Objednali sme si túto technológiu, aby nás chránila pred prípadnou pohromou vo forme miliónovej faktúry za vodné, o ktorých som veľakrát počul. Neuveriteľné na tom je, že našu fakturáciu okolo 1 550 eur mesačne sme považovali

za normálnu, pritom z nej tvorila unikajúca voda cez 80 %, iba 20 % z faktúry tvorila skutočná spotreba v areáli. Keď nepočítam zložku za odvod zrážkových vôd, platíme dnes iba 200 – 240 eur mesačne.

Iba za päť mesiacov nám rozhodnutie o investícii do tejto technológie ušetrilo 5 500 €, a aj do budúca budeme ihneď vedieť o každom ďalšom úniku.“

KANÁLNICKE NOVINKY

VYCHYTÁVKA PRE VÁŠ QUICKVIEW® – LASEROVÉ MERANIE

Máme skvelú správu: teraz dodávame k vašim QuickView® kamerám nové laserové diaľkomery.

Celý náhľadový systém sme tak posunuli zase o kúsok ďalej a je vidieť, že sa iPEK snaží prichádzať stále s ďalšími novinkami, ktoré uľahčia prácu

používateľom. Konečne je možné zároveň merať dĺžky s odhadom vzdialenosti aj opticky. Túto funkciu máte teraz vo svojich prístrojoch všetci. **Stačí len aktualizovať QuickView® softvér, ktorý je v slovenčine a zdarma!**

Laserové meranie je dodatočný profesionálny systém ku kamere a je za príplatok. Pridaný laser sa

stáva súčasťou kamery a je s ňou pevne spojený s možnosťou prípadnej demontáže a kalibrácie. Je efektívny až do merania vzdialenosti 100 m. Nameraná dĺžka sa prenáša priamo do softvéru a je potom viditeľnou súčasťou videa (ako text spolu s ďalšími zobrazovanými popismi).

Profi laserové meranie je možné zaobstarať pre všetky nové aj staršie QuickView® Air HD.



KAMERA 14 mm AJ DO TÝCH NAJMENŠÍCH ODPADOV

Máme novú kameru! Je vhodná aj do tých najmenších odpadov. DN50 aj s kolenami.

Najväčší problém u domácich odpadov, sú práve kolená. A čo je ešte horšie? Keď je ich viac za sebou. Ako nám často sami potvrdzujete, nie je ešte problém s kamerou prejsť kolenami tam, ale cesta späť cez koleno už môže byť komplikovaná. iPEK nás ako výrobca kamier opäť nesklamal a splnil to, čo o ňom tak radi vyhlasujeme – totiž že

načúva potrebám a želaniam svojich užívateľov a prichádza s novými riešeniami. Teraz prichádza s kamerou 14 mm, ktorá si poradí aj s kolenami a nástrahami domácich potrubí. A ako hovorí náš klient, ktorý dostal kameru na testovanie: „Ľudia z iPEKu si za túto kameru zaslúžia veľkú pochvalu, je to super! Čumel som, cez koľko kolien som schopný sa s ňou dostať“.

Kamera je navyše cenovo dostupná, cena sa pohybuje (podľa ďalšieho vybavenia) okolo 1 180 €.

KAMERA PONÚKA

- AKU prevádzku / 12 V / 230 V
- Voliteľné meranie vzdialenosti
- Voliteľné titulkovania do videa
- Bezdrôtová hliníková klávesnica s pogumovaním



ŠPECIÁLNA PONUKA MOBILNÝCH ZOSTÁV ROVION®

PLATÍ LEN
DO 30. 6. 2018

TENTO MOBILNÝ SYSTÉM ZVLÁDNE VŠETKO AKO VEĽKÉ INŠPEKČNÉ AUTO A V MNOHÝCH PRÍPADOCH JE AJ PRAKTICKEJŠÍ

Rovion® ponúka už 30 rokov skúseností v odbore a môže sa pochváliť viac ako 10 tisícmi predaných a využívaných systémov po celom svete. Spoznajte aj vy mimoriadnu kvalitu inšpekčných systémov Rovion®.

ROVION® - VYKONÁVAJTE INŠPEKCIU SKUTOČNE EFEKTÍVNE

- Intuitívne nahrávanie a prezeranie videí
- Stav dokumentu a správy sa mení iba jedným kliknutím
- Jednoduché opravy káblov na mieste

UŠETRITE A ZÍSKAJTE

Rovion® systémy obsahujú najnovšiu generáciu ovládacieho panelu VC500. Takže máte celý proces inšpekcie pod kontrolou. Zároveň môžete vo VC500 tiež vkladať komentár k videu a vytvárať správy len stlačením tlačidla. Všetky výsledky merania tiež môžete cez Wi-Fi dostať jednoducho do svojho SW WinCan Web, kde budú prístupné z vášho prehliadača.

VYBERTE SI VARIANT PRIAMO PRE VÁS ...



ROVION® STARTER

pre DN 150 až 400

- **Manuálny bubon** s 200 m kevlarovým káblom a vodiacou kladkou
- **Vozík RX130** s QCD systémom pre rýchlu prestavbu bez montáže
- **Ovládací panel VC500** – dotykový i tlačidlový panel
- **Pan & Tilt Camera RCX90** – 10x zoom, samovyvažovanie obrazu, laserové meranie ovality/sklonu/dĺžok/uhlov/plôch/hladiny/odbočiek

Nová cena tejto sady:
iba 32 500 € bez DPH

UŠETRÍTE AŽ
9 645 €



ROVION® MOBILNÝ SYSTÉM

pre DN 150 až 800

- **Automatický káblový bubon RAX300**, 300 m kevlarového kábla, s vodiacou kladkou a montážnym rámom
- **Vozík RX130** s QCD systémom pre rýchlu prestavbu bez montáže
- **Ovládací panel VC500** – dotykový i tlačidlový panel
- **Pan & Tilt Camera RCX90** – 10x zoom, samovyvažovanie obrazu, laserové meranie ovality/sklonu/dĺžok/uhlov/plôch/hladiny/odbočiek
- **Elektrický elevátor kamery RED200** a prídavné svetlá pre inšpekcie až do DN 800
- **Slovenský softvér** a export protokolov v PDF, STN13508, ISYBAU

Nová cena tejto sady:
iba 42 500 € bez DPH

UŠETRÍTE AŽ
14 157 €

TAK TOTO TU EŠTE NEBOLO!



PRVÝ
LOKÁTOR
OSLAVUJE



PONUKA, KTORÁ VÁM VYTRIE ZRAK

Predstavte si, že je to už **50 rokov**, kedy britská firma **Radiodetection®** vyvinula **prvý lokátor**. Bola to ozajstná revolúcia v oblasti trasovania, pretože od tej chvíle bolo trasovanie tak jednoduché, že mohol začať trasovať „aj jednoruký“.

Abrahámoviny sú aj v živote človeka veľkým medzníkom. A čo potom u takého lokátora, ktorému šikovní Briti celé polstoročie pomáhajú byť stále dokonalejšími?! Radiodetection® oslavuje – a vy môžete s ním. Pri príležitosti osláv je tu ponuka, akú si v celej 27-ročnej histórii našej spolupráce jednoducho nepamätáme! Po celý rok **budeme ponúkať za špeciálnych podmienok dve konkrétne konfigurácie** (jednu základnú a jednu extra nadupanú). Naša ponuka platí **až do marca 2019**, takže ju môžu využiť aj väčšie podniky, ktoré svoje nákupy musia plánovať s dostatočným časovým predstihom. Bola by veľká škoda túto akciu nevyužiť, takže poďte do toho!

Ak chcete vedieť konkrétne podmienky, kontaktujte kohokoľvek z nášho tímu. Slubujeme, že budete čumieť, zívať, vyvalovať oči.

TAKTO TRASUJE AMERICKÝ GIGANT



Vedeli ste...

... že keď v USA alebo Kanade potrebujete niečo vytrasovať, **stačí zavolať na linku 811** (nezamieňať s 911)? Dovoláte sa na spoločnosť USIC, ktorá je svetovým gigantom v odbore trasovania. Každú hodinu vykoná 25 000 presných lokalizácií inžinierskych sietí.

Ďalšie pre nás nepredstaviteľné informácie v číslach sa o tejto spoločnosti dočítate priamo na ich titulnej stránke www.usicllc.com.

A hádajte, aké lokačné sady používajú technici USICu? Správne, lokačné sady Radiodetection® RD8100™! Majú ich viac než 8 000.



811
USA
Kanada



ŠKOLENIA

Naše školenia sú veľmi obľúbené a my z toho máme úprimnú radosť. Voľné miesta miznú závratnou rýchlosťou.

NOVÁ KONCEPCIA ŠKOLENÍ

Tento rok školíme v malebných priestoroch hotela Remata v oblasti Ráztočno. Obe školenia sme minulý rok odeli do modernejšieho hávu. Vytvorenie väčšieho počtu menších skupiniek nám umožnilo lepšie a dôslednejšie preškoliť všetkých záujemcov. S novou koncepciou sa môžeme lepšie zamerať na konkrétne situácie, s ktorými sa ľudia reálne stretávajú.

PRE KAŽDÉHO NIEČO

V rámci odborov, ktorými sa zaoberáme, máme pre každého niečo – školenia a semináre pre trasovačov, vodárov, plynárov i „kanálnikov“. Školiť začíname v marci a končíme v septembri. Ak uvažujete o účasti na niektorom z našich školení, prihláste sa pomocou našej webovej stránky s prehľadom už vypísaných termínov na www.radeton.sk/index/skoleni.

Ďalšie školenia budeme ešte pridávať, takže stránku nezabudnite pravidelne kontrolovať, prípadne sa ozvite sa svojou požiadavkou či tipom. Radi prideme za vami, alebo usporiadame tematický seminár, ktorý by pomohol špecifickému okruhu ľudí v odbore.

Využite možnosti dozvedieť sa niečo nové, navštíviť miesta, kam by ste sa možno nedostali a zdieľať svoje skúsenosti s ľuďmi blízкими vášmu odboru. Poďte sa učiť s nami!



Bc. Patrícia Letková

+421 46 542 4580

letkova@radeton.sk



NENECHAJTE SI UJSŤ

KALENDÁR AKCIÍ V ROKU 2018

Ďakujeme za vašu priazeň a tešíme sa s vami, dovidenia na týchto a mnohých ďalších akciách.

11. 05.

Deň otvorených dverí
Prievidza

15. – 17. 05.

Školenie kamerových systémov
IFAT, Mníchov

29. – 30. 05.

Školenie trasovania inžinierskych sietí
a lokalizácie porúch na kábloch
Ráztočno, hotel Remata

30. 05. – 1. 06.

Školenie technických pracovníkov
vodárenských spoločností
Ráztočno, hotel Remata

12. – 14. 06.

AQUA 2018
Trenčín

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ UŽ AJ NA SLOVENSKU!

Dovoľujeme si vás pozvať
na historicky prvý ročník
Dňa otvorených dverí do úplne
nového sídla Radetonu.

Budovanie nových priestorov nám umožnilo rozšíriť portfólio služieb, ktoré pre vás s radosťou zabezpečujeme, aj o túto výnimočnú udalosť. Príďte si obzrieť naše novučičké priestory, doškoliť sa na váš prístroj, obzrieť si a vyskúšať všetky prístroje, ktoré vás zaujímajú, zasúťažiť si o Teslu na víkend, či len tak pokecať a zabaviť sa. Tešíme sa na vás!



Piatok
11. 5. 2018



V čase
od 9:00 hod.



Nové sídlo
Radetonu



Prvý ročník
na Slovensku



www.radeton.sk/dod

Radeton SK s.r.o.
Rovná 2, 971 01 Prievidza

+421 (0)46 542 4580
info@radeton.sk

